

REISETIPPS

MADRID

SPANISCHES FLAIR PUR!

Die Hauptstadt Spaniens erwartet Sie! Entdecken Sie die Sehenswürdigkeiten in Madrid und begeben Sie sich auf eine spannende Reise – Museen, Shopping Meilen und leckere Tapas-Bars gibt es zu Hauf. Wie schafft man es innerhalb von ein paar Tagen Madrid zu erobern? Sunny Cars bieten Ihnen die besten Reisetipps für Madrid.

HIGHLIGHTS



Plaza Mayor: Hier in Madrid startet das Sightseeing: Harmonisch angelegter Renaissance-Platz im Herzen der Stadt mit vielen Cafés.

▶ **Königspalast (Palacio Real):** Findet kein Staatsakt statt, sind die noblen Gemächer des weitläufigen Palasts und die historische Waffensammlung zu besichtigen.

▶ **Centro de Arte Reina Sofía:** Bedeutende Sammlung zeitgenössischer spanischer Kunst. Ein Highlight ist Picassos „guernica“

▶ **Prado:** Eines der wichtigsten Kunstmuseen der Welt mit erlesenen Sammlungen spanischer, deutscher und flämischer Malerei.

▶ **Museo Thyssen-Bornemisza:** Alte Meister, europäische Im- und Expressionisten sowie moderne Künstler aus Europa und USA.

▶ **CentroCentro:** Neues Kulturzentrum im Cibeles-Palast.

▶ **CaixaForum:** Kulturzentrum mit Ausstellungen und Konzerten auf einem ehemaligen Schlachthof.

▶ **Cava Baja:** Romantische Altstadtgasse mit Tapas-Bars.

▶ **Basilica de San Francisco el Grande:** Klassizistische Basilika mit Kuppelgemälde von Goya.

▶ **Plaza de Oriente:** Grüne Oase im Verkehrsgetümmel mit den Reiterstandbild Philipps IV.

▶ **Monasterio de las Descalzas Reales:** Das Kloster der königlichen Barfüßerinnen besitzt eine beeindruckende Sammlung an Ge-

mälden, Gobelins und Porzellan.

▶ **Retiro-Park:** Madrids grüne Lunge lädt zum Spaziergehen ein.

▶ **Museo Arqueológico Nacional:** Kulturschätze aus dem gesamten Mittelmeerraum, von der Steinzeit bis zum 19. Jahrhundert.

▶ **Museo Nacional de Ciencias Naturales:** Naturwissenschaft anschaulich präsentiert; Saurierskelette.

▶ **Panteón de Goya:** Die Kapelle malte Goya mit volkstümlichen Figuren aus. Der große Maler fand hier seine letzte Ruhestätte.

▶ **Museo de América:** Amerika-Sammlung von Weltrang.

In der Umgebung



El Escorial: Der Palast Philipps II. ist der größte Renaissancebau der Welt. Im Inneren sind wertvolle Kunstschätze zu besichtigen. Besonders schön: die Bibliothek.

▶ **Segovia:** Die Kleinstadt nordwestlich von Madrid hat mit dem Alcázar Real und dem Acueducto Romano (Römischer Aquädukt).

▶ **Toledo:** Hier wandelt man auf den Spuren einer jahrtausendealten, von vielen verschiedenen Kulturen geprägten Geschichte.

▶ **El Pardo:** Königlicher Palast in schöner Umgebung. Innen Wandteppiche und Bilder Goyas.

▶ **Castillo de Manzanares:** Wehrhafte Burg aus dem 15. Jh.

▶ **Valle de los Caídos:** Gedenkstätte für die Gefallenen des Spanischen Bürgerkrieges.

▶ **Aranjuez:** Königspalast von 1561 mit herrlichen Parkanlagen.

▶ **Chinchón:** Auf dem Hauptplatz des malerischen Ortes probiert man den lokalen Anis-Likör.

▶ **Alcalá de Henares:** Renaissancestadt mit eindrucksvollem historischem Zentrum.

REISE- VORBEREITUNG



▶ REISEDOKUMENTE

Bei der Einreise nach Spanien müssen EU-Bürger ihren Personalausweis mit sich führen. Ein Ausweis wird u.a. beim Einchecken im Hotel verlangt.

Schweizer benötigen eine gültige nationale Identitätskarte und alle Nicht-EU-Bürger den Reisepass.

▶ GESUNDHEITSVORSORGE

Der Abschluss einer privaten Reisekrankenversicherung ist empfehlenswert. Bezahlt wird sofort; die Rechnung wird zuhause bei der Versicherung zur Rückerstattung eingereicht.

Gut sortierte Apotheken (farmácias) findet man überall, sie sind mit einem grünen Kreuz gekennzeichnet. Im Krankheitsfall wendet man sich an die Notaufnahme (urgencia) eines Krankenhauses.

▶ REISEZEIT UND KLIMA

Am Tag liegen die Temperaturen in Madrid im Mai bei 16 °C, im Juli bei 24 °C und im September bei 20 °C. Das Tagesmaximum im August liegt bei 38 °C.

Für das gesamte spanische Binnenland bedeuten diese Zahlen hohe Mittags- und relativ niedrige Nachttemperaturen.

In Madrid ist das Klima im Mai und September besonders angenehm, aber auch der August hat seine Reize.

Gerade weil viele Bewohner an die Küste fliehen, um der Gluthitze zu entgehen, beruhigt sich der Stadtverkehr, und in den Bars bekommt man problemlos einen Platz. Allerdings sind einige Geschäfte geschlossen. Wetter in Madrid im Winter: Für den Winter sollte man warme sowie luftige Kleidung mitnehmen: Kommt der Wind von Süden, ist das Klima in Madrid mild, kommt er aus dem Norden, braucht man eine dicke Jacke.

▶ WÄHRUNG

Die Landeswährung in Spanien ist der Euro. Die Münzen 1 und 2 Euro zeigen König Juan Carlos; 50, 20 und 10 Cent den Dichter Miguel de Cervantes; 5, 2 und 1 Cent die Kathedrale von Santiago de Compostela.

▶ BOTSCHAFTEN

Deutsche Botschaft in Madrid:

C / Fortuny, 8, Tel. 915 579000.

Österreichische Botschaft in Madrid:

Paseo e la Castellana 91, Tel. 915 565315.

Schweizer Botschaft in Madrid:

Calle Núñez de la Balboa 35, Edificio Goya, Tel. 914 363960.

▶ SPANISCHE FREMDENVERKEHRSÄMTER

Deutschland: Kurfürstendamm 63, 10707 Berlin, Tel. 01 80 / 3 00 26 47, Fax 882 6661. Grafenberger Allee 100, 40237 Düsseldorf, Tel. 01 80 / 3 00 26 47, Fax 680 3985. Myliusstraße 14, 60323 Frankfurt am Main, Tel. 01 80 / 3 00 26 47, Fax 725 313. Schubertstr. 10, 80336 München, Tel. 01 80 / 3 00 26 47, Fax 53 07 46 20.

Österreich: Turespaña, 1010 Wien, Walfischgasse 8, Tel. 08 10 / 24 24 08, Fax 512 9581.

Schweiz: Turespaña, 8008 Zürich, Seefeldstr. 19, Tel. 044 / 253 60 50, Fax 252 62 04. 1201 Genf, 15, rue Ami Levrier, Tel. 022 / 731 1133, Fax 731 1366.

REISEN IN MADRID



▶ BUS

Etwas schwieriger zu durchschauen ist das Busnetz; interessant für Nachtschwärmer sind die Nachtbusse, die von 24-6 Uhr alle 20 Min. von der Plaza de Cibeles abfahren. Praktisch sind die Touristenbusse, die wichtige Sehenswürdigkeiten anfahren und innerhalb eines bestimmten Zeitrahmens beliebiges Ein- und Aussteigen ermöglichen.

Tipp: Wer sich den Ärger mit den Bussen und kostspieligen Taxis in Madrid ersparen möchte, sollte gleich ein Auto mieten. Bei Sunny Cars stehen Ihnen Mietwagen für Madrid zur Verfügung, die man sowohl im Hotel als auch am Flughafen abholen kann.

▶ LEIHWAGEN

Die Autobahnen in Spanien sind gebührenpflichtig.

Höchstgeschwindigkeiten: 90 km / h auf Nebenstraßen, 50 km / h innerhalb ge-

schlossener Ortschaften, 100 km / h auf den wichtigsten Landstraßen (mindestens 3 Spuren) und 120 km / h auf Autobahnen. Geschwindigkeitsüberschreitungen werden auch bei Ausländern mit hohen Strafen geahndet. Sind Sie mit dem Leihwagen in Madrid unterwegs, achten Sie besonders auf die Geschwindigkeit.

Besondere Verkehrsregeln: Überholverbot besteht 100 m vor Kuppen sowie auf Straßen, die nicht auf mindestens 200 m zu überblicken sind. Das Abschleppen durch Privatfahrzeuge ist verboten. Eine Warnweste ist griffbereit im Leihwagen in Madrid mitzuführen. Telefonieren ist nur mit einer Freisprechanlage erlaubt. Die Alkoholgrenze liegt in Spanien bei 0,5 %.

Parken: In Städten ist es ratsam, den Parkleitschildern zu folgen. Neben den bewachten Parkplätzen sind auch Parkplätze im Bereich blau markierter Bordsteine gebührenpflichtig (Parkschein). Im Bereich gelb markierter Bordsteine herrscht absolutes Parkverbot.

▶ STADTVERKEHR

Flüge gehen zum internationalen Flughafen Barajas, etwa 16 km östlich des Stadtzentrums. Dieser ist unübersichtlich und weitläufig, sodass man auf dem Rückflug genug Zeit einplanen sollte. Bus nach Madrid: Die Flughafenbusse Airport Express fahren tagsüber alle 15, nachts alle 30 Min. ins Zentrum; Fahrtzeit rund 40 Min. Alternativ bietet sich die Metrolinie 8 an (12 Min. zum Umsteigebahnhof Nuevos Ministerios). Taxis nach Madrid (Zentrum) kosten ca. 30 Euro.

PRAKTISCHE TIPPS



▶ DIEBSTAHL

Eigentumsdelikte sind in Spanien, insbesondere in Madrid, häufig. Dem Ärger sollte man durch Vorsichtsmaßnahmen vorbeugen. Taschendiebe sind vor allem auf dem Flohmarkt Rastro sowie im Parque del Retiro unterwegs. Wertgegenstände gehören in den Hotelsafe, dazu zählen Schmuck, Tickets, größere Geldbeträge. Damen sollten auf ihre Handtaschen achten. In geparkten Autos dürfen keine Wertgegenstände, Jacken etc. offen liegen gelassen werden.

▶ ESSEN UND TRINKEN

Essenszeiten und Essgewohnheiten unterscheiden sich erheblich von denen in Mitteleuropa. In Touristenorten und Hotels hat man sich jedoch weitgehend auf die Essgewohnheiten der Mittel- und Nordeuropäer eingestellt. Viele Restaurants bieten mit tags ein preiswertes Tagesmenü (menú del día) an.



Im Restaurant wartet man, bis man vom Kellner einen Platz zugewiesen bekommt. Man setzt sich unter keinen Umständen zu anderen Gästen an den Tisch. Die Rechnung bezahlt entweder einer für alle oder sie wird zu gleichen Teilen untereinander aufgeteilt. Trinkgeld wird in Höhe von 5-10% der Rechnungssumme erwartet.

▶ FESTE

Feste verschönern den Alltag in Spanien, wobei die meisten durch den Festkalender des katholischen Kirchenjahres vorgegeben sind. Näheres ist jeweils über die Fremdenverkehrsämter zu erfahren. Jeder Ort feiert ein- bis zweimal im Jahr „seine“ fiesta, die manchmal durchaus mehr als nur ein Wochenende dauern kann.

▶ FEIERTAGE

1. Januar: Neujahr (año nuevo)

6. Januar: Dreikönigsfest (reyes magos)

19. März: Josephtag (San José)

1. Mai: Tag der Arbeit (día del trabajo)

2. Mai: Aufstand der Madrider gegen Napoleon (dos de mayo)

15. Mai: Tag des Schutzheiligen von Madrid (San Isidro)

25. Juli: Fest des Heiligen Jakob (Santiago)

15. August: Mariä Himmelfahrt (asunción)

12. Oktober: Entdeckung Amerikas (día de la hispanidad)

1. November: Allerheiligen (todos los santos)

9. November: Tag der Schutzheiligen von Madrid (Almudena)

6. Dezember: Tag der Verfassung (día de la constitución)

8. Dezember: Mariä Empfängnis (inmaculada concepción)

25. Dezember: Weihnachten (navidad)

Bewegliche Feiertage:

Karwoche: Gründonnerstag und Karfreitag (jueves santo, viernes santo), Fronleichnam (corpus cristi)

▶ FOTOGRAFIEREN

In den meisten Kirchen und Sehenswürdigkeiten ist zwar das Fotografieren erlaubt, nicht aber die Verwendung von Blitzgeräten und Videokameras. Will man Menschen fotografieren, gebietet es die Höflichkeit, sie vorher zu fragen.

▶ FUNDBÜRO

Oficina de Objetos Perdidos, Plaza de Legazpi 7, Tel. 915 88 43 46, Mo-Fr 9-17 Uhr.

▶ GELD UND PREISE

Geldautomaten (telebancos) sind über die ganze Stadt verteilt. Mit der EC-Karte und der persönlichen Geheimzahl lässt sich problemlos Geld abheben. Kreditkarten werden von den meisten Läden, Hotels und Restaurants akzeptiert.

Vergleichsweise günstig sind in Madrid kulinarische Spezialitäten, Elektrogeräte dagegen nicht. In den Bars gilt: Der Kaffee oder das Bier ist am Tresen am günstigsten, im Innenraum am Tisch etwas teurer und am teuersten auf der Außenterrasse.

▶ GESCHÄFTSÖFFNUNGSZEITEN

9.30-14 und 17-20 Uhr, kleinere Läden halten von 14 bis 17 Uhr Siesta. Sonntags sind die Modeläden im Centro Comercial Príncipe Pío (Bahnhof am Paseo de la Florida 2) geöffnet, wobei sich vormittags ein Besuch des Rastro anbietet. Die Ladenschlusszeiten sind nicht gesetzlich geregelt und können im Winter- bzw. Sommerhalbjahr etwas voneinander abweichen.

▶ KNIGGE

Das „Du“ und der (eher angedeutete) Begrüßungskuss auf beide Wangen sind so selbstverständlich wie das Hupen im Stadtverkehr. Die Madrilenen kleiden sich schick, Shorts mögen sie gar nicht. In Bars und Restaurants in Madrid ist es üblich, dass je-

weils einer die Rechnung begleicht. Übrigens können Sie den Kellner am Tresen ruhig laut rufen, das gilt nicht als unhöflich. Oft wird als erster bedient, wer sich am deutlichsten bemerkbar macht.

▶ NOTFALLNUMMERN:

112 Feuerwehr, Polizei, Arzt

061 Rettungsdienst Insalud

092 Städtische Ambulanz Samur

915 20 22 00 Uni-Krankenhaus (Straße Diego de León 62)

▶ RAUCHVERBOT

Seit Januar 2011 ist das Rauchen landesweit in Gaststätten und Restaurants uneingeschränkt verboten. Auch Kinderspielplätze, Schulhöfe und Krankenhausgelände sind für Raucher tabu. An den Flughäfen gibt es nur noch kleine Glaszellen für Raucher.

▶ SHOPPING

Lust auf Shopping? Madrid bietet viele Einkaufsmöglichkeiten neben der Plaza Mayor an. Nützlich und günstig sind Paella-Pfannen, die es in jedem Kaufhaus gibt. Seine schöne gelbe Farbe erhält der Reis durch die Zugabe von Safran – ebenfalls ein schönes Mitbringsel und in Spanien günstiger als bei uns. Kulinarische Souvenirs sind Süßigkeiten aus Honig und Mandeln (torrones) oder pikante Paprikawurst (chorizo) und Schinken (jamón serrano).

Tipp: Shopping in Madrid ist auf den Mercados (Märkte) am günstigsten.

▶ TELEKOMMUNIKATION

Die Landesvorwahl für Spanien ist die 0034.

Vorwahlen gibt es nicht, es wird stets die komplette Teilnehmernummer gewählt. Öffentliche Telefone funktionieren mit Münzen und Telefonkarten. Telefonkarten gibt es in Tabakläden und einigen Souvenirgeschäften. Handys funktionieren problemlos. In Madrid gibt es auch Internetcafés, z. B. Plaza del Carmen, Metro: Sol; Tel. 915 312569.

▶ ZEITUNGEN

In Madrid werden die wichtigsten überregionalen Zeitungen gemacht, darunter El País, El Mundo und ABC. Besonders beliebt sind die Sonntagszeitungen, die oft mit Beilagen wie Büchern und CDs verkauft werden.

▶ ZOLLBESTIMMUNGEN

Reisende aus EU-Mitgliedsstaaten dürfen Rauchwaren und Alkohol für den persönlichen Bedarf mit sich führen. Für Reisende aus Nicht-EU-Ländern gelten folgende Höchstmengen: 200 Zigaretten, 100 Zigarrillos, 50 Zigarren, 2 l Wein und 1 l Spirituosen.

SPRACHFÜHRER SPANISCH



Aussprachebesonderheiten im Kastilischen: ll wie lj; qu vor i und e wie k; v wie b; z vor a, o und u wie c vor i und e, nämlich ein gelispeltes c oder englisches th; ch wie tsch: ñ wie nj; h im Anlaut wird nicht gesprochen.

GRUNDWORTSCHATZ

Guten Tag (vor 12 Uhr)	Buenos días
Guten Tag (nach 12 Uhr)	Buenas tardes
Guten Abend (am frühen Abend)	Buenas tardes
Gute Nacht	Buenas noches
Hallo! (unter Freunden)	¡Hola!
Auf Wiedersehen	Hasta la vista
Tschüss	Adiós
Bis später	Hasta luego
Bis morgen	Hasta mañana
Wie geht's?	¿Qué tal?
Vielen Dank	Muchas gracias
Gern geschehen	De nada
Bitte (bei Wunsch)	Por favor
Bitte (als Angebot, sich zu bedienen)	Sírvase Usted
Entschuldigung	Perdón
Ja / Nein	Sí / No
Sprechen Sie Deutsch / Englisch?	¿Habla Usted alemán / inglés?
Ich verstehe kein Spanisch	No entiendo español
Bitte etwas langsamer	Un poco mas despacio, por favor
Wie heißen Sie?	¿Cómo se llama Usted?



Aranjuez: Königspalast von 1561 mit herrlichen Parkanlagen.

Ich heiße ...	Me llamo ...
Ich lebe in ...	Vivo en ...

ZAHLEN

0	cero
1, 2, 3	un(o), una, dos, tres
4, 5, 6	cuatro, cinco, seis
7, 8, 9	siete, ocho, nueve
10	diez
11, 12, 13	once, doce, trece
14, 15, 16	catorce, quince, dieciséis
17	diecisiete
18	dieciocho
19	diecinueve
20	veinte
21	veintiún(o/a)
22	veintidós
30	treinta
31	treintayuno
40	cuarenta
50	cincuenta
60	sesenta
70	setenta
80	ochenta
90	noventa
100	cient(to)

ZEITANGABEN

heute	hoy
morgen	mañana
gestern	ayer
Minute	minuto
Stunde	hora
Tag	día
Woche	semana
Monat	mes
Jahr	año

WOCHENTAGE

Montag	Lunes
Dienstag	Martes
Mittwoch	Miércoles
Donnerstag	Jueves
Freitag	Viernes
Samstag	Sábado
Sonntag	Domingo
Feiertag	Festivo



Retiro-Park: Madrids grüne Lunge lädt zum Spaziergehen ein.

ZIMMERBESTELLUNG

Gibt es ein Zimmer?	Hay una habitación libre?
Doppelzimmer	habitación doble
Einzelzimmer	habitación sencilla
mit Frühstück	con desayuno
Vollpension	Pensión completa
ruhig	tranquilo

ESSENSBESTELLUNG

Tagesmenü	menú del día
Nachtsch	postre
Brot	pan
Getränk	bebida
Wein	vino
Bier	cerveza
Mineralwasser	agua mineral
mit / ohne Kohlensäure	con / sin gas
Kaffee schwarz	café americano
Kaffee mit wenig Milch	cortado
Milchkaffee	cafe con leche
Frühstückskringel	churros
Fisch	pescado
Suppe	sopa
Fleisch	carne
Schwein	cerdo
Kalb	ternera
Huhn	pollo
Lamm	cordero
frittiert	frito
auf dem Grill	a la plancha
im Backofen	asado
Salat	ensalada
Gemüse	verdura
Die Rechnung bitte!	La cuenta, por favor!



Königspalast (Palacio Real)



Auf der Suche nach einem günstigen Mietwagen?

Wir beraten Sie gerne:
www.sunnycars.de
Oder fragen Sie in Ihrem Reisebüro.

Sunny Cars übernimmt keinerlei Gewähr für die Aktualität, Korrektheit, Vollständigkeit oder Qualität der bereitgestellten Informationen. Haftungsansprüche gegen den Autor, welche sich auf Schäden materieller oder ideeller Art beziehen, die durch die Nutzung oder Nichtnutzung der dargebotenen Informationen bzw. durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen verursacht wurden, sind grundsätzlich ausgeschlossen. © Nelles Verlag GmbH